

478232-2026 - Gara

**Svizzera – Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto –
Weiterentwicklung des Monitorings der Treibhausgasemissionen der Stadt Zürich: Backend zur
Automatisierung, Verfeinerung und atmosphärischen Modellierung**

OJ S 131/2026 10/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: GUD - Umwelt- und Gesundheitsschutz (UGZ)

E-mail: ugz-pam@zuerich.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Weiterentwicklung des Monitorings der Treibhausgasemissionen der Stadt Zürich:
Backend zur Automatisierung, Verfeinerung und atmosphärischen Modellierung

Descrizione: Ziel des Vergabeverfahrens ist die Beschaffung der beschriebenen Leistungen
/Produkte und die Auswahl eines erfahrenen Anbieters, der in der Lage ist, gemeinsam mit
dem UGZ die Weiterentwicklung des THG-Monitorings der Stadt Zürich zu konzipieren,
umzusetzen und zu betreiben. Grundlage dafür soll die erste Realisierungseinheit bilden, die
aus der Erhebung, der Konzeption sowie der Bereitstellung des «Release 1» besteht.

Aufbauend darauf sind, iterativ und nach der im Projekt definierten Priorisierung, weitere
Realisierungseinheiten und Erweiterungen des Systems zu konzipieren, umzusetzen und zu
betreiben. Für den UGZ ist in diesem Zusammenhang äusserst wichtig, dass der Partner im
Sinne eines Generalunternehmers (GU) die Führung & Steuerung im Projekt übernimmt und
den UGZ dabei vollumfänglich unterstützt. Der UGZ selbst verfügt nur über beschränkte ICT-
Ressourcen.

Identificativo della procedura: 84331b25-3e00-4b46-9988-13546c070f14

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72000000 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di
software, Internet e supporto

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zürich

Codice postale: 8050

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

Informazioni supplementari: Die Auftragserfüllung kann vor Ort oder remote erfolgen.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Weiterentwicklung des Monitorings der Treibhausgasemissionen der Stadt Zürich:
Backend zur Automatisierung, Verfeinerung und atmosphärischen Modellierung

Descrizione: Ziel des Vergabeverfahrens ist die Beschaffung der beschriebenen Leistungen /Produkte und die Auswahl eines erfahrenen Anbieters, der in der Lage ist, gemeinsam mit dem UGZ die Weiterentwicklung des THG-Monitorings der Stadt Zürich zu konzipieren, umzusetzen und zu betreiben. Grundlage dafür soll die erste Realisierungseinheit bilden, die aus der Erhebung, der Konzeption sowie der Bereitstellung des «Release 1» besteht. Aufbauend darauf sind, iterativ und nach der im Projekt definierten Priorisierung, weitere Realisierungseinheiten und Erweiterungen des Systems zu konzipieren, umzusetzen und zu betreiben. Für den UGZ ist in diesem Zusammenhang äusserst wichtig, dass der Partner im Sinne eines Generalunternehmers (GU) die Führung & Steuerung im Projekt übernimmt und den UGZ dabei vollumfänglich unterstützt. Der UGZ selbst verfügt nur über beschränkte ICT-Ressourcen.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 72000000 Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto

Classificazione aggiuntiva (cpv): 48482000 Pacchetti software per informazioni imprenditoriali, 71351000 Servizi di prospezione geologica, geofisica e altri servizi di prospezione scientifica

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zürich

Codice postale: 8050

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

Informazioni supplementari: Die Auftragserfüllung kann vor Ort oder remote erfolgen.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 475 Giorni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 365 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen

Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : GUD - Umwelt- und Gesundheitsschutz (UGZ)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: GUD - Umwelt- und Gesundheitsschutz (UGZ)
Numero di registrazione: 5905fbc5-a670-407c-9557-2d506240b808
Indirizzo postale: Postfach
Località: Zürich
Codice postale: 8050
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)
Paese: Svizzera
E-mail: ugz-pam@zuerich.ch
Telefono: +41444122020
Indirizzo internet: <https://www.stadt-zuerich.ch/gud/de/index/departement/organisation/ugz.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 74cca452-c32b-47e3-815f-e0795ad7dae4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 09/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco, inglese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 478232-2026

Numero dell'edizione della GU S: 131/2026

Data di pubblicazione: 10/07/2026